



મત

આપવા માટે નામ નોંધાવો

register to vote



The
Electoral
Commission

મત આપવા માટે હું નામ કેવી રીતે નોંધાવી શકું?

૧. આ પત્રિકા સાથે બીડેલ ફોર્મ ભરો.
૨. તમે ફોર્મના બધા જ વિભાગો ભરો છો અને 'સોગંદનામા' પર સહી કરો છો તેની ચોકસાઈ કરો.
૩. તે ફોર્મ તમારી સ્થાનિક ઈલેક્ટોરલ રજિસ્ટ્રેશન ઓફિસમાં પાછું મોકલી આપો. તેમના સંપર્કની વિગતો માટે, www.aboutmyvote.co.uk જુઓ અથવા તમારી ફોન બુક જુઓ. તમારાથી અને તેટલું જલદી નામ નોંધાવો, અથવા આગામી ચૂંટણીમાં મત આપવા માટે તમે કદાચ મોડા પડશો.

મત આપવા માટે કોણ નામ નોંધાવી શકે છે?

- 16 વર્ષથી મોટી ઉંમરની કોઈ પણ વ્યક્તિ (પણ તમે તમારા 18મા જન્મદિવસ સુધી મત નહિ આપી શકો)
- બ્રિટિશ અથવા કોમનવેલ્થ નાગરિકો
- આઈરિશ રીપબ્લિક અથવા યુરોપિયન યુનિયન (ઈ.યુ.)ના અન્ય સ્ટેટ્સનાં નાગરિકો

હું કઈ ચૂંટણીઓમાં મત આપી શકું છું?

બ્રિટિશ નાગરિકો, આઈરિશ નાગરિકો અને કોમનવેલ્થ નાગરિકો (સાઈપ્રસ અને મોલ્ટા સહિત) દેશોનાં બધી જ ચૂંટણીઓમાં મત આપી શકે છે.

ઈ.યુ.ના બીજા સ્ટેટ્સનાં જે નાગરિકો યુ.કે.માં રહેતાં હોય તેઓ સ્થાનિક સરકારની ચૂંટણીઓમાં મત આપી શકે છે, પરંતુ યુ.કે.ની પાર્લામેન્ટની ચૂંટણીઓમાં મત આપી શકશે નહિ. સ્કોટલેન્ડ અને વેઈલ્સમાં રહેતાં નાગરિકો પણ સ્કોટિશ પાર્લામેન્ટની અથવા નેશનલ એસેમ્બલી ફોર વેઈલ્સ માટેની ચૂંટણીઓમાં મત આપી શકે. જો તમે ઈ.યુ. નાગરિક છો અને યુરોપિયન પાર્લામેન્ટરી ચૂંટણીઓમાં મત આપવા માગતાં હો, તો તમારે અલગ ફોર્મ ભરવાનું રહેશે. તે મેળવવા માટે તમારી સ્થાનિક ઈલેક્ટોરલ રજિસ્ટ્રેશન ઓફિસનો સંપર્ક કરો.

How do I register to vote?

1. Fill in the form attached to this leaflet.
2. Make sure you complete all sections of the form and sign the 'declaration'.
3. Return the form to your local electoral registration office.
For contact details go to www.aboutmyvote.co.uk or look in your phone book.

Register as soon as you can, or it may be too late to vote in the next election.

Who can register to vote?

- anyone 16 or over (but you cannot vote until your 18th birthday)
- British or Commonwealth citizens
- citizens of the Republic of Ireland or other European Union (EU) member states

Which elections can I vote in?

British citizens, Irish citizens and citizens of Commonwealth countries (including Cyprus and Malta) can vote at all elections. Citizens of other EU member states resident in the UK can vote in local government elections but cannot vote in UK Parliamentary elections. Those resident in Scotland or Wales may also vote in Scottish Parliamentary or National Assembly for Wales elections. If you are an EU citizen and want to vote in European Parliamentary elections, you must fill in a separate form. Contact your local electoral registration office to ask for one.



મતદાર યાદી (electoral register) શું છે?

મતદાર યાદી સૌ કોઈ જેઓએ મતદાન કરવા માટે નામ નોંધાવ્યું હોય તેમની યાદી છે. ચૂંટણીમાં મતદાન કરવા માટે તમારું નામ તે યાદીમાં હોવું જોઈએ. તમે કાઉન્સિલ ટેક્સ ભરતાં છો તો આપોઆપ તમારું નામ નોંધાઈ જશે એવું નથી.

મતદાન કરવા માટે તમે ગમે ત્યારે તમારું નામ નોંધાવી શકો છો. જો તમે નામ ન નોંધાવ્યું હોય, ઘર બદલ્યું હોય અથવા નામ બદલ્યું હોય તો સાથે આપેલું ફોર્મ ભરો.

રજિસ્ટર બે પ્રકારનાં છે - પૂર્ણ પ્રકારનું અને ફેરફાર કરેલ. તમારી વિગતો પૂર્ણ પ્રકારના રજિસ્ટરમાં આવશે, પણ તમે એ પસંદ કરી શકો છો કે તમારી વિગતો ફેરફાર કરેલ રજિસ્ટરમાં આવે કે નહિ.

પૂર્ણ રજિસ્ટરનો ઉપયોગ ચૂંટણીઓ માટે, ગુનાઓ રોકવા અને શોધવા માટે અને ઉધાર મેળવવા માટે જે અરજીઓ થાય છે તેની ચકાસણી કરવા માટે થાય છે. ફેરફાર કરેલ રજિસ્ટર સામાન્ય વેચાણ માટે હોય છે અને તેનો ઉપયોગ ધંધાદારી પ્રવૃત્તિઓ જેવી કે માલની માગણી કે ખપત માટે થઈ શકે છે.

What is the electoral register?

The electoral register is the list of everyone who is registered to vote. You must be on the register to vote at elections. You are not automatically registered, even if you pay Council Tax.

You can register to vote at any time. If you're not registered, if you've moved or if your name has changed, fill in the attached form.

There are two versions of the register – the **full** version and the **edited** version. Your details will appear on the full version of the register, but you can choose whether or not your details appear on the edited register.

The full register is used for elections, preventing and detecting crime, and checking applications for credit. The edited register is available for general sale and can be used for commercial activities such as marketing.

વધારે માહિતી

જો તમને વધારે ફોર્મ્સ જોઈતાં હોય અથવા મત આપવા માટે નામ નોંધાવવા વિશે કોઈ પ્રશ્નો પૂછવા માગતાં છો, તો જુઓ www.aboutmyvote.co.uk અથવા તમારી ઈલેક્ટોરલ રજિસ્ટ્રેશન ઓફિસનો સંપર્ક કરો.

ઈંગ્લેન્ડ અને વેઈલ્સમાં ઈલેક્ટોરલ રજિસ્ટ્રેશન ઓફિસ તમારી સ્થાનિક કાઉન્સિલમાં આવેલી હોય છે. સ્કોટલેન્ડમાં કદાચ તે જુદી ઓફિસ હોઈ શકે.

સંપર્કની વિગતો માટે, www.aboutmyvote.co.uk જુઓ અથવા તમારી ફોન બુકમાં જુઓ.

આ પત્રિકા નોર્થન આયરલેન્ડમાં લાગુ પડતી નથી. વધારે માહિતી માટે www.electoralofficeni.gov.uk જુઓ.

અન્ય સ્વરૂપો

જો તમને આ માહિતી નીચેનાં સ્વરૂપોમાં જોઈતી હોય, તો કૃપા કરીને તમારી ઈલેક્ટોરલ રજિસ્ટ્રેશન ઓફિસનો સંપર્ક કરો (અંગ્રેજીમાં):

- ઓડિયો સીડી પર
- બ્રેઈલમાં
- મોટા અક્ષરોમાં છાપેલી.

More information

If you need more forms or have any questions about registering to vote, go to www.aboutmyvote.co.uk or contact your electoral registration office.

In England and Wales, the electoral registration office is based at your local council. In Scotland, it may be a separate office.

For contact details, go to www.aboutmyvote.co.uk or look in your phone book.

This leaflet does not apply to Northern Ireland.

Visit www.electoralofficeni.gov.uk for more information.

Other formats

Please contact your electoral registration office if you need this information (in English):

- on audio CD
- in Braille
- in large print.



EC 1.4G GUJARATI

The Electoral Commission

© The Electoral Commission 2007



Electoral registration form મતદાન યાદીમાં નોંધાવા માટેનું ફોર્મ

આ ફોર્મનો ઉપયોગ કરીને ફક્ત એક જ વ્યક્તિ પોતાનું નામ નોંધાવી શકે છે. કૃપા કરીને કાળી શાહીથી લખો અને અંગ્રેજી વર્ણમાળાના મોટા અક્ષરોમાં લખો. તમે દરેક વિભાગ ભરીને તમે પોતે ફોર્મમાં સહી કરી લો એટલે તેને તમારી સ્થાનિક ઈલેક્ટોરલ રજિસ્ટ્રેશન ઓફિસમાં મોકલી આપો. સરનામાની વિગતો માટે જુઓ www.aboutmyvote.co.uk

Only one person can register using this form. Please write in black ink and use BLOCK LETTERS. When you have filled in every section and signed the form yourself, send it to your local electoral registration office. For address details, go to www.aboutmyvote.co.uk

1 તમારા વિશે/About you

અટક/Surname

પહેલું નામ (પૂરેપૂરું)/First names (in full)

હોદ્દો (શ્રી, શ્રીમતી, સુશ્રી, કુ. ડો. અન્ય)/Title (Mr, Mrs, Ms, Miss, Dr, other)

રાષ્ટ્રિયતા/Nationality

તમે ૧૬ કે ૧૭ વર્ષનાં હો તો કૃપા કરીને તમારી જન્મતારીખ જણાવો (તારીખ મહિનો વર્ષ)

If you are 16 or 17 years old, please give your date of birth.

તમે ૭૦ વર્ષ કે તેથી વધારે ઉંમરનાં હો તો અહીં ટિક કરો (સ્કોટલેન્ડમાં લાગુ પડતું નથી).

Tick here if you are 70 years old or over (does not apply in Scotland).

2 હાલનું સરનામું/Current address

ફ્લેટ, બેડસિટ કે મજલાનો નંબર (લાગુ પડતું હોય તો)

Number of flat, bedsit or floor (where appropriate)

હાઉસનો નંબર (અથવા જો નંબરો ન હોય તો નામ)

Number of house (or name if not numbered)

રોડ કે રસ્તાનું નામ/Name of road or street

નગર કે શહેર/Town or city

કાઉન્ટિ/County

પોસ્ટકોડ/Postcode

તમે સામાન્ય વેચાણ માટે તમારી વિગતો ફેરફારો કરાયેલા રજિસ્ટરમાં મૂકવા ન માગતાં હો તો અહીં ટિક કરો

Tick here if you do not want your details to be available on the edited register for general sale.

ઈમેઈલ સરનામું (આપવું હોય તો)/Email address (optional)

દિવસના સમયનો ફોન અથવા મોબાઈલ નંબર (આપવો હોય તો)

Daytime telephone or mobile number (optional)

3 સોગંદનામું/Declaration

હું જ્યાં સુધી જાણું છું ત્યાં સુધી, આ ફોર્મમાં આપેલી વિગતો સાચી અને સચોટ છે.

હું બ્રિટિશ નાગરિક, અન્ય કોમનવેલ્થ દેશનો/ની નાગરિક, રીપબ્લિક ઓફ આયરલેન્ડનો/ની નાગરિક અથવા અન્ય યુરોપિયન યુનિયનના સ્ટેટનો/ની નાગરિક છું.

As far as I know, the details on this form are true and accurate.

I am a British citizen, a citizen of another Commonwealth country, a citizen of the Republic of Ireland or a citizen of another European Union member state.

સહી/Signature

તારીખ/Date

4 અન્ય માહિતી /Other information

આ પહેલાં તમે જે સરનામેથી મત આપવા માટે નોંધાયેલાં હતાં તે સરનામું

Address where you were previously registered to vote

પોસ્ટકોડ/Postcode

સ્થાનિક કાઉન્સિલ (જો ખબર હોય તો)

Local council (if known)

તમારા અગાઉના સરનામેથી તમારું નામ રજિસ્ટરમાંથી કાઢી નાંખવામાં આવશે. પરંતુ જો તમારું માનવું હોય કે તમારા જૂના સરનામા પરથી હજુ પણ તમારું નામ રજિસ્ટરમાં રાખવામાં આવવું જોઈએ, તો શા માટે તે કૃપા કરીને નીચે જણાવો.

Your name will be taken off the register for your previous address. However, if you believe you should still also be registered at your old address, please say why below.

ટપાલ મારફતે મત આપવા વિશે માહિતી મેળવવા માટે અહીં ટિક કરો.

Tick here to receive information on voting by post.

પ્રોક્સી દ્વારા (તમારા વતી બીજા કોઈને મત આપવા મોકલવા) મત આપવા વિશે માહિતી મેળવવા માટે અહીં ટિક કરો.

Tick here to receive information on voting by proxy (someone else voting for you).

ફક્ત ઓફિસના ઉપયોગ માટે/FOR OFFICE USE ONLY

Polling district:

Date received:

Elector number:

Date added: